

**ЗАЯВА-АНКЕТА ПОЗИЧАЛЬНИКА ФІЗИЧНОЇ ОСОБИ**  
**PERSONAL CREDIT APPLICATION**



- Дана заява-анкета **не має містити пустих полів**. Будь-ласка заповніть усі поля даної заяви-анкети. Використовуйте знак «-» для полів, що не містять інформації / No empty fields should occur in this application. Please put a dash sign, if there could be no answer onto the question.
- Якщо Ви не знаєте, як правильно відповісти на будь-яке із запитань, будь-ласка запитайте у співробітника Банку. / Please address Your question to the Bank employee, if You are not sure how to answer particular question.
- Вся інформація надана Банку буде зберігатися з дотриманням правил конфіденційності, буде використана тільки Банком, будь ласка, не вагайтеся при наданні вичерпної та правдивої інформації, яка дасть нам можливість тільки краще зрозуміти Ваші потреби та інтереси / All the information will be kept strictly confidential and for the Bank use only, so please do not hesitate to give full and correct information for your own interest.

Код клієнта Банку / Client Number

**1. Особисті дані / Personal information**

Прізвище, Ім'я, По-батькові Surname, First name, Patronymic name		
Ідентифікаційний номер / Tax ID number		
Паспорт / Passport	Серія / Series	№ / #
Ким виданий / Issued by		
Дата видачі / Date of issue		
Дата народження (ДД/ММ/РРРР) / Date of birth		

**2. Адреса та контактна інформація / Address and Contact Information**

Адреса реєстрації Registration address	
Фактична адреса проживання (якщо не співпадає з реєстрацією) Residential address (if different from above)	
Домашній телефон / Home phone	Телефон за місцем реєстрації / Phone number at registration
Мобільний телефон / Mobile phone	Робочий телефон / Work phone
e-mail	

**Прошу Банк, в особі уповноваженого співробітника Банку, надати мені кредит у сумі, строком на, з метою та під забезпечення, викладені в даній заяві-анкеті / Hereafter I am applying to the Bank for issuing a loan to me in amount, term, for the purposes and with a pledged stated in this application.**

**3. Параметри кредиту / Credit parameters**

Сума та валюта кредиту / Loan currency and amount	Строк кредиту (міс.) Loan Period (months)
Графік погашення кредиту / instalments schedule	Стандартний / standard schedule <input type="checkbox"/> Анuitет / annuity <input type="checkbox"/>
Ціль кредиту / Loan Purpose	

**4. Власність, яка пропонується у забезпечення / Details of pledge offered**

<input type="checkbox"/> Об'єкт кредитування / loan purpose pledge		<input type="checkbox"/> Інше майно / Other property	
	Сумісне володіння Joint ownership	Орієнтовна ринкова вартість Current market value (UAH)	Опис майна (модель, рік випуску для транспорту, адреса, кіл-ть кімнат, заг. площа-для нерухомості, назва банку-для депозиту) / Property details ( model, issuing year of the vehicle, address, rooms, sq. m for real estate, bank name)
Будинок / House	<input type="checkbox"/>		
Квартира / Apartment	<input type="checkbox"/>		
Земельна ділянка / Land	-----		

Транспортні засоби / Vehicle	-----		
Депозитні кошти / Deposit	-----		
Інша власність / Other property	<input type="checkbox"/>		

### 5. Освіта (найвищий ступінь) / Education (highest level)

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Початкова High school	Середня College	Середня спеціальна, технічна / Technical college	Незакінчена вища Unfinished university	Вища University	2 вищі, науковий ступінь 2 university degrees, post graduate
Назва закладу / School name					
Спеціальність / Major				Рік закінчення Year graduated	

### 6. Відомості про роботу / Employment

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Власник(-ця) / Owner	Найманий працівник (-ця) / Employee	Домогосподар (-ка) / Housewife		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Безробітний(-на) / Unemployed	Пенсіонер (-ка) / Retired	Студент / Student		
Назва підприємства (за реєстром) / Official company name				
Адреса підприємства / Official company address				
Стаж роботи на даному підприємстві / Unbroken record time				
Форма власності Ownership	<input type="checkbox"/> Недержавне (Приватне підприємство) / Private enterprise	<input type="checkbox"/> Державне та комунальне під-во / State company	<input type="checkbox"/> Приватний підприємець / Self- employed	<input type="checkbox"/> Інше / Other
Посада / Position				
Вид діяльності підприємства / Employer activity				
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Промислове виробництво / Industry	Торгівля / Trade	Наука / Science		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Сільське господарство / Agriculture	Комунальне господарство / Communal services	Фінанси, страхування, пенс. забез-ня / Finance, insurance, pension's provision		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Транспорт / Transport	Охорона здоров'я, спорт, соц. забезпечення / Health, sport, social protection	Інші послуги / Other services		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Телекомунікації / Telecommunications	Освіта / Education	Державне, Бюджетне під-во / State company		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Будівництво / Construction	Культура та мистецтво / Culture and art	Інше / Other		
Якщо стаж менше ніж 2 роки, вкажіть попереднє місце роботи / If less than 2 years, please mention your former employer				
Контактний номер телефону підприємства, попереднє місце роботи / Contact phone number				
Адреса підприємства, попереднє місце роботи / Official company address				

### 7. Відомості про родину / Family information

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Зареєстрований шлюб / Married	Неодружений (на) / Single	Розлучений (на) / Divorced	Фактичні сімейні відносини / Civil marriage
ПІБ чоловіка (дружини) / Name of your spouse			
Дата народження / Date of birth			
Місце роботи / Employer			
Посада / Position			
Мобільний телефон / Mobile phone		Робочий телефон / Work phone	
ПІБ дітей / Names of children		Дата народження / Date of birth	

**8. Щомісячні доходи/витрати в грн. / Your monthly income/ expenses in UAH**

Структура доходів в грн. / Structure of your income in UAH		Структура витрат в грн. / Structure of the expenses in UAH	
Заробітна плата / Average monthly figures	-----	Оренда житла / Rent	
Сума відповідно до бух. обліку та підтверджена документально / Gross		Комунальні платежі / Utility payments	
Сума після оподаткування / Net		Сума щомісячних платежів по діючих кредитах / Installments on existing day	
Дохід, отриманий у вигляді % по деп. вкладах / Interest Income		Харчування / Food	
Соціальні виплати / Social benefits		Страхування / Insurance	
Надання майна в оренду / Renting profit		Навчання / Education	
Непідтверджені доходи / Unofficial profit		Одяг / Clothes	
Загальна сума доходів / Total profit		Інші витрати / Other expenses	
		Загальна сума витрат / Total expenses	


**9. Наявність іншого ліквідного майна, яке не передається в заставу/іпотечку (в грн.)**

Property not under pledge (in UAH)			
	Сумісне володіння Joint ownership	Поточна вартість Current market value (UAH)	Опис майна (модель, рік випуску для транспорту, адреса, кіл-ть кімнат, заг. площа-для нерухомості, назва банку-для депозиту або поточного/карт. рахунку) / Property details ( model, issuing year of the vehicle, address, rooms, sq. m for real estate, bank name)
Будинок / House	<input type="checkbox"/>		
Квартира / Apartment	<input type="checkbox"/>		
Земельна ділянка / Land	-----		
Транспортні засоби / Vehicle	-----		
Депозитні кошти / Deposit	-----		
Інші кошти у фін. установах (залишки на поточних, карткових рахунках) / Other bank funds (card, current accounts)	-----		
Інша власність (ЦП, корпоративні права і т.д.) / Other property	<input type="checkbox"/>		

**10. Кредитна історія / Credit history**

Чи зверталися/отримали Ви кредит у будь-якій фінансовій установі протягом останніх трьох років? / Did you get a loan within the last 3 years?		<input type="checkbox"/> так / yes	<input type="checkbox"/> ні / no		
Опишіть погашені та/або діючі укладені кредитні договори, включаючи договори поручительства Please, describe paid or/and active credit agreements, incl. surety agreements					
Банк / Bank (та/або інш. фін. установа / or other financial institution)	Ціль кредиту та сума за договором з валютою / Loan purpose and total amount	Дата / Date (отримання / погашення)	Забезпечення / Pledge	Сума поточної заборгованості Current outstanding	Щомісячний платіж (кредит+відсотки) Monthly installment

**11. Заява клієнта / Applicant declaration**

-  Підписавши данну заяву-анкету я підтверджую, що моя цивільна дієздатність не обмежена, вся надана в даній заяві-анкеті інформація є вірною та уповноважую Банк (БАНК КІПРУ) перевірити дану інформацію у разі потреби через третіх осіб / I herewith confirm the correctness of the above information and authorize Bank, (BSNK OF CYPRUS), to check this information with third parties

- Підписанням цієї заяви-анкети підтверджую, Банк надав мені в письмовій формі та в повному об'ємі інформацію передбачену п. 2 ст. 11 Закону України про захист прав споживачів від 01.12.2005 р. та п. 2 Постанови № 168 Правління НБУ «Про затвердження Правил надання Банками України інформації споживачу про умови кредитування та сукупну вартість кредиту» від 10.05.2007 р. (Додаток № 1) / I herewith confirm that I was informed by the Bank on the real loan costs (Annex 1)
  - Підписанням цієї заяви-анкети я розумію, що Банк залишає за собою право відмовити у наданні кредиту, не повідомляючи про причину / I acknowledge that the Bank reserves the right to reject the credit application without stating any reason
  - Підписанням цієї заяви-анкети підтверджую, що ця операція не пов'язана зі здійсненням підприємницької та інвестиційної діяльності / I herewith confirm that this transaction is not connected with enterprise and investment activity
  - Із змістом статей Кримінального кодексу України ст.185 (Крадіжка), ст. 190 (Шахрайство), ст.205 (Фіктивне підприємництво), ст. 218 (Фіктивне банкрутство), ст. 220 (Приховування стійкої фінансової неспроможності), ст. 222 (Шахрайство з фінансовими ресурсами) ознайомлений / I acknowledge the content of the appropriate articles of the Criminal Code of Ukraine
- У разі, якщо, цілю даного кредиту є покупка житлової нерухомості, підписанням цієї заяви-анкети підтверджую, що придбана нерухомість буде першою житловою нерухомістю, зареєстрованою у моєму одноосібному володінні / In case above mentioned loan application is aimed to buy a private real estate, I herewith confirm, that these real estate is my first property in a single ownership.

**Джерело інформації про Банк / Source of information about our Bank**

<input type="checkbox"/> Рекомендація (родичів, друзів і т.д.) / Relatives, friends, etc. references	<input type="checkbox"/> Інтернет / Internet	<input type="checkbox"/> Колл центр / Call Center
<input type="checkbox"/> Реклама / Advertisement	<input type="checkbox"/> Рекомендація клієнта Банку / Existing client references	<input type="checkbox"/> Інше / Other
Дата / Date		
ПІБ / Name		
Підпис / Signature		<b>X</b>

**Заповнюється Банком / Bank Marks**

Сегментація клієнтів / Client segmentation			
<input type="checkbox"/> <b>(R)</b> Роздрібний бізнес / Retail	<input type="checkbox"/> <b>(M)</b> Мікробізнес / Micro business	<input type="checkbox"/> <b>(SMB)</b> Середній та малий бізнес / SME	<input type="checkbox"/> <b>(C)</b> Корпоративний бізнес / Corporate
Джерело інформації про Банк заяви / Application source of origin			
<input type="checkbox"/> Відділення Банку / Branch	<input type="checkbox"/> Інтернет / Internet	<input type="checkbox"/> Колл центр / Call Center	
<input type="checkbox"/> Партнер/агент Банку Bank Partner			
Назва Партнера /агента Банку Bank partner name			
<b>Заяву-анкети прийняв / Accepted (account manager)</b>		<b>Заяву-анкети та документи, що надані, перевірів / Checked (branch manager)</b>	
ПІБ / Name		ПІБ / Name	
Посада (економіст) / Position		Посада (Начальник відділення) / Position (	
Дата / Date		Дата / Date	
Підпис / Signature	<b>X</b>	Підпис / Signature	<b>X</b>